Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

# *Adelaida Sorondo Araneta*

*Hondarribia, Gipuzkoa (1926)*



Aurkibidea

**Biografia**



Matxin Artzu kalean jaioa, Juanitoenea etxean. Gurasoak portuarrak zituen, aita arrantzalea; ama Nafarroara joaten zen arraina saltzera. Adelaida bost senidetan zaharrena zen. Gerra hasi zenean, Hendaiara joan ziren; hiru urte egin zituzten han. Marinelen bizimodua gertutik ezagutu du, arrantzale batekin ezkondu baitzen. Lurgorrin bizi izan zen gero.

# Zintak

## HON-035

- **Proiektua**: Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Etxeberria, Idoia
- **Data**: 2011-08-19
- **Iraupena**: 78 min
- **Euskarria**: Bideo digitala
- **Kodifikatzailea**: Etxeberria, Idoia

# Pasarteak

## 1. Portuan jaioa, arrantzale familian

- **Erref**: HON-035/002
- **Iraupena**: 0:02:00. **Hasi**: 00:00:47. **Bukatu**: 00:02:47
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena**:
Etxean jaio zen, emagin batekin. Portuarra da, bere aurrekoak bezalaxe. Kaleko etxeen izenak. Plazan egoten ziren sareak konpontzen.

## 2. Sareak josten, kalean

- **Erref**: HON-035/003
- **Iraupena**: 0:01:31. **Hasi**: 00:02:47. **Bukatu**: 00:04:18
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Sare-konpontzaileak

**Laburpena**:
Sarea josten nola hasi zen. Egunean zazpi pezeta irabazten zituzten. Kanpoan edo "xaian" egoten ziren.

## 3. Umetatik zen trebea sarearekin

- **Erref**: HON-035/005
- **Iraupena**: 0:01:14. **Hasi**: 00:04:57. **Bukatu**: 00:06:11
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Sare-konpontzaileak

**Laburpena**:
Bere amak erakusten zuen sareak konpontzen. Ahizpa ez, baina bera trebea zen.

## 4. Bueltan, gazteak kartzelara

- **Erref**: HON-035/006

- **Iraupena**: 0:01:49. **Hasi**: 00:06:11. **Bukatu**: 00:08:00
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena**:
Hendaiara joan ziren gerra hasi zenean, eta hiru urteren buruan bueltatu. Gazteak Ondarretako kartzelara eramaten zituzten. Izeba Saturrarango kartzelara eraman zuten.

## 5. Izeba Saturrarango kartzelan

- **Erref**: HON-035/008
- **Iraupena**: 0:03:08. **Hasi**: 00:08:59. **Bukatu**: 00:12:07
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena**:
Ama Saturrarango kartzelara joaten zen ahizpa bisitatzera, eta hark esaten zion alaba ez bueltatzeko. Martxoan bueltatu ziren, itsasontziz. Izeba Tolosara desterratu zuten, eta han ezkondu zen.

## 6. Hendaiako portuan bizitzen

- **Erref**: HON-035/010
- **Iraupena**: 0:05:51. **Hasi**: 00:12:13. **Bukatu**: 00:18:04
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

**Laburpena**:
Hendaian garaje batean egin zuten lo, eta gero etxebizitza batean. Amak sareak konpontzen zituen. Batelarekin joan ziren. Laugarren senidea han jaio zen; medikuak (Don Arturo) esan ziena.

## 7. Eskolan, señorita Juliarekin

- **Erref**: HON-035/012
- **Iraupena**: 0:02:34. **Hasi**: 00:19:06. **Bukatu**: 00:21:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena**:
Gerra aurretik señorita Juliarekin ibili zen eskola publikoan, Artzuko Matxin kalean. Juanitoenean jaio zen bera. Erdaraz ikasten zuten, neska-mutilak elkarrekin. Maistra ona zen.

## 8. Txirlak, almejak eta tretxuak

- **Erref**: HON-035/014
- **Iraupena**: 0:02:21. **Hasi**: 00:25:04. **Bukatu**: 00:27:25
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Arrantza-orokorra

**Laburpena**:
Hondartzan iltzeekin jolasean. Almejak, txirlak eta txirla potorroak. Tretxuak.

## 9. Aita, itsasontziko karboneroa

- **Erref**: HON-035/019
- **Iraupena**: 0:02:43. **Hasi**: 00:36:12. **Bukatu**: 00:38:55
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Arrantzaleen arteko bereizketak

**Laburpena**:
Aita ontziko karboneroa zen. Ikatz bila urruti joaten ziren, eta xaian gordetzen zuten. Etxean ere ikatza erabiltzen zuten. Kanpaia jotzen zuten arrantzara joateko.

## 10. "Txakurrena"; arraina saltzen

- **Erref**: HON-035/023
- **Iraupena**: 0:03:59. **Hasi**: 00:41:48. **Bukatu**: 00:45:47
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

**Laburpena**:
"Txakurrena" zer den azaltzen du. Bere ama Nafarroan ibiltzen zen arraina saltzen, ezkutuan. San Pedro kalean arraina saltzen.

## 11. Sarea josteko orratzak

- **Erref**: HON-035/025
- **Iraupena**: 0:01:50. **Hasi**: 00:45:54. **Bukatu**: 00:47:44
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Sare-konpontzaileak

**Laburpena**:
Orratzak taulazkoak ziren lehen, orain plastikozkoak. Eustakio Ponpollori erosten zizkioten.

## 12. Arraina jaten egunero

- **Erref**: HON-035/035
- **Iraupena**: 0:01:34. **Hasi**: 01:02:14. **Bukatu**: 01:03:48
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

**Laburpena**:
Arrain asko jaten zuten. Lehengusu baten kexuak. Sardinak eta antxoak arrautzan pasata jaten zituzten, legatza saltsa berdean.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
*2026-10-26*

**CC-by-sa** | **Ahotsak.eus**
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com